



Этна Традыцыйя



НАРОДНЫ СПЕЎНІК

Этна Традыцыя

НАРОДНЫ СПЕЎНІК



Мінск
«Медиал»
2020



**УДК 784.4
ББК 85.94я438
Н 30**

Укладанне
Яніна Грыневіч, Сяржук Доўгушаў

Расшыфроўка нот:
Наста Някрасава, Аляксандр Ясінскі
(1-5, 11-12, 16-19, 21-22, 24-27)

Набор нотнага матэрыялу і тэкстаў:
Наста Карпенка

Уаздабленні кнігі выкарыстана выцінанка Насты Глушко

Народны спеўнік / уклад. Я.Грыневіч, С.Доўгушаў. —
Н 30 Мінск : «Медыял», 2020 — 40 с. : іл.

ISBN 978-985-7229-37-6

У спеўніку прадстаўлены адметныя і цікавыя ўзоры беларускай народнай творчасці (каляндарна-абрадавыя, пазаабрадавыя песні і балады), прыдатныя для сумеснага выканання. Гэта тэксты, якія не адно стагоддзе збіралі беларусаў для пачэсных спраў і вясёльых сустрэч, аб'ядноўвалі і натхнялі.

Адресуецца ўсім, хто цікавіцца беларускім фальклорам і традыцыйнай культурай.

**УДК 784.4
ББК 85.94я438**

ISBN 978-985-7229-37-6

© «ЭтнаТрадцыцыя», 2020
© Глушко Н., ілюстрацыі, 2020
© Афармленне. «Медыял», 2020

Перапёлка

Жніўная

Пе-ра - пёл - ка, тры-сця-но гняздзеч ка,
за-ла-то я - еч - ка, пе-ра-пёл - ка,

Перапёлка,
Трысцяно гняздзечка,
Залато яечка,
Перапёлка.

Перапёлка,
Пастушкі пагоняць,
Яечкі заберуць,
Перапёлка.

Перапёлка,
Не вій ты гняздзечка
Блізка пры дарожцы,
Перапёлка.

Перапёлка,
А звій ты гняздзечка
На зялёным дубе,
Перапёлка.

Перапёлка,
Вецирок павеіць,
Дзетак пакалышыць,
Перапёлка.

Ой, дзеванька!
Не вій ты вяночак —
Восень недалёчка,
Ой, дзеванька.

Ой, дзеванька!
Сваточки прыедуць,
Цябе з сабой возьмуць,
Ой, дзеванька.

Іншы варыянт слоў (Ой, лятала)

Ой, лятала да шэра перапёлка
Ды па чистым полі, ой, лятала.

Ой, шукала да шэра перапёлка
Сваіх дробных дзетак, ой, шукала.

Ды не знайшла да шэра перапёлка
Сваіх дробных дзетак, ды не знайшла.

Толькі знайшла ды яна мясцечка,
Халодна гняздзечка, толькі знайшла.

Ой, хадзіла горкая сіротка
Ды па чистым полі, ой, хадзіла.

Ой, шукала горкая сіротка
Сваіх татку з мамкай, ой, шукала.

Ды не знайшла горкая сіротка
Сваіх татку з мамкай, ды не знайшла.

Толькі знайшла ды яна крыніцу
Сцюдзёну вадзіцу, толькі знайшла.



Вэлітай

Жніўная

♩=82

Вэ- лі(ы)-тай, вэ - лі(ы)-тай, пэ - рэ - пыл - ко,
5
вэ- лі(ы)тай-вэ лі(ы)-тай, пэ - рэ - пыл - ко.

— Вэлі(ы)тай, вэлі(ы)тай, пэрэпылко! *

Поглянь, поглянь у нас жыта кілько!

— Нэ буду, нэ буду вэлітаты,

Бо нам трэба жыто зажынаты.

— А ў нас сэрпыкі золотый,

А наши жэнчынкі молодыйі,

Вэлі(ы)тай, вэлі(ы)тай, пэрэпылко!



* Кожны радок паўтарае цца двойчы.

Ой, літо

Жніўная

♩=98

Ой, лі - то, лі - то, лі - тыч - ко,
ой, лі - то, лі - то, лі - тыч - ко.

Ой, літо, літо, літычко –
Посьпіло жыто-жытычко;
Ой, літо, літо, новына –
Посьпіло жыто, ярына.



На моры жабка

Восеньская

♩=110

На моры жа - бка____ кра-сен-цы тка - ла.
Ра - на - - ра на,____ кра-сен-цы тка-ла.

На моры жабка красенцы ткала.

Рана-рана, красенцы ткала.

Прыйшоў арачак да жабкі ў сваты.

Рана-рана, да жабкі ў сваты.

— А ў цябе ў жабкі кароткі лапкі.

Рана-рана, кароткі лапкі.

— А ў цябе, ракач, у срачцы вочкі.

Рана-рана, у срачцы вочкі.

— Кароткі лапкі далёка скачуць.

Рана-рана, далёка скачуць.

— У срачцы вочкі далёка бачуць.

Рана-рана, далёка бачуць.

На моры жабка красенцы ткала.

Рана-рана, красенцы ткала.

Талака

Восеньская

♩=81

У насся - го -ння та - ла - ка - рыб-ка шчу-ку
ва-лак-ла. А надва рэ да йне ра - но.

У нас сягоння талака –
Рыбка шчуку валакла,
А на дворэ да й не рано. *

Талочнікі не пяюць –
Нам гасцінца не даюць,
А на дворэ да й не рано.

У нашага гаспадара
Кучараава галава,
А на дворэ да й не рано.

Ён кудрамі патрасе –
Нам гасцінца прынясе,
А на дворэ да й не рано.

Гаспадыня вутка,
Варачайся хутка,
А на дворэ да й не рано.

Стайце кашу на стол,
А горшчыка кінь пад стол,
А на дворэ да й не рано.



* Кожны апошні радок паўтараецца двойчы.

Туман ярам, ярам-даліною

Лірична

♩=52

Ту-ман я- рам, я- рам-да- лі- но- ю,
ту-ман я- рам, я- рам-да- лі- но- ю.

Туман ярам, ярам-даліною.*

За туманам нічога не відна,

Толькі відна дуба зелянога.

Пад тым дубам крыніца стаяла,

З той крыніцы дзеўка воду брала

Ды ўпусціла залато вядзерца,

Засмуціла казакова сэрца.

— Ой, хто ж тое вядзерца дастане,

Той са мною на ручніку стане.

Адазваўся казак маладзенъкі:

— Ой, я ж тое вядзерца дастану,

Я ж з табою на ручніку стану.

* Кожны радок паўтараецца двойчы.

Пасею гурочки

Лірична

Па-се-ю гу-роч-кі ніз-ка над ва-до-ю,
са-ма бу - ду па-лі-ва-ці дроб на-ю сля-зо - ю.
са-ма бу - ду па-лі-ва-ці дроб на-ю сля-зо(ю).

Пасею гурочки
Нізка над вадою,
*Сама буду паліваці
Дробнаю слязою.

Выраслі гурочки
Ў чатыры радочки,
Не бачыла міленькага
Чатыры гадочки.

Толькі і спаткала,
Як этапам гналі,
Я ж хацела ручку даці,
Ды стража стаяла.

Я яму сказала,
А ён мне ні слова:
Махнуў беленъкім платочкам, —
Будзь, міла, здарова.

Я яму пісала
Беленъкі лісточак —
Прыедзь, прыедзь, мойміленькі,
Хоць н' адзін часочак.



* Апошнія два радкі кожнай строфы паўтараюцца двойчы

А ў полі вярба

Лірычная

The musical score consists of three staves of music. The first staff starts with a treble clef, a key signature of one flat, and a 2/4 time signature. It contains lyrics: 'А ў по - лі вяр ба, пад вяр - бой'. The second staff begins with a 3/4 time signature and contains 'ва - да.' followed by a repeat sign. The third staff continues with 'Там ха - дзі-ла там гу -' followed by a first ending section and a second ending section indicated by '1.' and '2.'. The lyrics 'дзеў-ка' and 'ма - ла - да.' are shown under their respective endings.

А ў полі вярба,
Пад вярбой вада,
Там хадзіла, там гуляла
Дзеўка малада.*

Дзеўка ад вады,
Хлопец (казак) да вады:
— Пастой, пастой, дзяўчыначка,
Дай каню вады.

Рада б пастаяць,
Каню вады даць,
Мае босенъкія ножкі, —
Сцюдзёна стаяць.

— Я зніму парчу,
Ножкі увярчу,
А назад як я вярнуся,
Боцікі куплю.

— Не купляй ты мне,
А купі сабе:
Ёсць у мяне татка, мамка,
Яны купяць мне.

* Апошнія два радкі кожнай страфы паўтараюцца двойчы

Ой, рэчанька

Лірычная

♩=104

The musical score consists of three staves of music. The first two staves are in common time (4/4), while the third staff is in triple time (3/4). The lyrics are written below the notes. The first two staves begin with the same melody: 'Ча-му ж ты не поў - на - я,' followed by 'Ой, рэчанька,' 'рэ - чанька,' and 'ча-му ж ты не.' The third staff continues the melody with 'поў-на - я?' followed by 'Лю - лі, лю - лі, лю-лі,' and 'ча-му ж ты не.' Below the first two staves, there is a bracketed section labeled '1,2,3.' above the first two measures and '4.' above the third measure. The third staff concludes with 'поў - на - я?' followed by a melodic line ending with 'ла.'

Ой, рэчанька, рэчанька,

Чаму ж ты не поўная?

Ой, люлі, люлі, люлі,*

Чаму ж ты не поўная?

Чаму ж ты не поўная,

З беражком не роўная?

Ой, люлі, люлі, люлі,

З беражком не роўная?

А як жа мне поўнай быць,

З беражкамі роўнай плыць?

Ой, люлі, люлі, люлі,

З беражкамі роўнай плыць?

Янка коніка паіў,

Маня воду чэрпала.

Ой, люлі, люлі, люлі,

Маня воду чэрпала.

* Другі варыянт спявачца без дабаўлення «Ой»

Ой, сівы конь бяжыць

Лірычна

$\text{♩}=126$

8

mf

Ой, сі - вы конь бяжыць, ў я - го бе - ла гры - ва.

Для паўтору

$7|:$

Ой, спа - на - ра - ві - лась, ой, спа - на - ра - ві - лась

Для завяршэння

8

мне та - я дзеў - чы - на.

7

Як со -ней - ка ўзы - дз,

8

як со -ней - ка ўзы - дз - ка - хан - не ра - зый - дз.

Ой, сівы конь бяжыць,
Ў яго бела грыва.
*Ой, спанаравілась,
Ой, спанаравілась
Мне тая дзеўчына.

Не так та дзеўчына,
Як яе лічанька
— Ой, падай, дзеўчына,
Ой, падай, дзеўчына,
Мне белу ручаньку.

Ручаньку падала,
Тры слова сказала:
— Няхай бы я жыла,
Няхай бы я жыла,
Кахання не знала.

Бо тое каханне
З вечара да рання.
Як сонейка ўзыдзе,
Як сонейка ўзыдзе —
Каханне разыйдзе.



* Апошнія трывадліві дзеянні ўсіх членів сям'і

Галубка на вішні

Лірычна

Га-луб-ка на віш-ні, го - луб__ на ча-рэш-ні, га-луб
ка на віш - ні, го - луб__ на ча - рэш - ні.

Галубка на вішні,
Голуб на чарэшні,
Галубка на вішні,
Голуб на чарэшні.
— Ой, скажы, дзяўчына,
Што маеш на мысьлі?
Ой, скажы, дзяўчына,
Што маеш на мысьлі?
— Я маю на мысьлі
Цебе астаўляці,
Я маю на мысьлі
Цебе астаўляці,
Чэрэз родну маці,
Чэрэз матуленьку
Мушу пакідаці
Чорную брывенъку.

* Кожны радок паўтараецца двойчы

Дарожка

Лірычна

♩=68

Да - рож - ка, да - рож - ка, што ж ты шы - ро - ка - я, да -
рож - ка, да рож - ка, што ж ты шы - ро - ка - я.

Дарожка, дарожка, што ж ты широкая,*

Каля тое дарожкі тры сады стаяла.

А ў першым садзе зязюля кувала,

А ў другім садзе салавей шчабеча,

А ў трэцім садзе сын з маці гавораць:

— Раскажы ж мне, сынку, а хто ж табе мільшы?

— А цешча мне міла, міла для заезду,

А жонка мне міла, міла для савету,

А маці мне міла, мілей ўсяго свету —

Хадзіла, канала, радзіла, ўмірала,

Пачобачку з ножкі сваёй не здымала.



* Кожны радок паўтараецца двойчы

Чырвоная вішня

Лірычна

♩=100



Чырвоная вішня з-пад корня не вышла,
Аддала мяне маці, дзе я не прывыкша.*

Ой, выйду на гору, дай гляну да дому
— Вары, маці, вячэру і на маю долю.

Вячэру варыла, не раз гаварыла:
— Няма табе, доню, ні міскі, ні ложкі.

— Ты думаеш, мама, што я тут паную,
Прыдзі падзівіся, як я тут гарую.

Ты думаеш, мама, што я тут не плачу,
За горкімі слезамі я свету не бачу.

Ўспомні мяне, мама, хоць раз у суботу,
А я цябе, мама, йдучы на работу.

Ўспомні мяне, мама, хоць раз у нядзелю,
А я цябе, мама, сцелючи пасцелю.

Ўспомні мяне, мама, хоць раз ў панядзелак,
А я цябе, мама, за кожным за дзелам.

Ўспомні мяне, мама, хоць раз у аўторак,
А я цябе, мама, на дні разоў сорак.



* Кожны другі радок паўтараецца двойчы

А ў гародзе верба расла

Бяседная

♩=58

A ў га -ро -дзе ве - рба ра - слा,
а ў га -ро -дзе ве - рба ра - слा,
там ста -я -ла дзей - ка кра - сна.

А ў гародзе верба расла,*
Там стаяла дзейка красна.

Яна красна, шчэ й красіва,
Яе доля нешчасліва.

Яе доля нешчасліва,
Няма таго, што любіла.

Няма таго і не будзе,
Разлучылі злыя людзі.

А судзілі, абсмяялі,
Каб мы ў пары не стаялі.

А мы ў пары стаяць будзем
І друг друга не забудзем.

* Першы радок кожнай страфы паўтараецца

Ой, у лузе каліна стаяла

Бяседная

$\text{♩} = 69$

The musical notation consists of three staves of music. The first staff starts with a treble clef, a key signature of one sharp, and a time signature of 8/4. It features eighth-note patterns and a dotted half note. The lyrics "Ой, у лу - зе ка - лі - на ста - я - ла," are written below the notes. The second staff begins with a treble clef, a key signature of one sharp, and a time signature of 9/4. It contains eighth-note chords and sixteenth-note patterns. The lyrics "Ой, у лу - зе ка - лі - на ста - я - ла," are written below the notes. The third staff starts with a treble clef, a key signature of one sharp, and a time signature of 8/4. It includes eighth-note chords and sixteenth-note patterns. The lyrics "Там ка - лі - ну Га - лі - на ла - ма - ла." are written below the notes.

Варыянт

The musical notation consists of three staves of music. The first staff starts with a treble clef, a key signature of one sharp, and a time signature of 6/4. It features eighth-note patterns and a dotted half note. The lyrics "Ой, у лу - зе ка - лі - на ста - я - ла," are written below the notes. The second staff begins with a treble clef, a key signature of one sharp, and a time signature of 4/4. It contains eighth-note chords and sixteenth-note patterns. The lyrics "Ой, у лу - зе ка - лі - на ста - я - ла," are written below the notes. The third staff starts with a treble clef, a key signature of one sharp, and a time signature of 8/4. It includes eighth-note chords and sixteenth-note patterns. The lyrics "Там ка - лі - ну Га - лі - на ла - ма - ла." are written below the notes.



Ой, у лузе каліна стаяла,*
Там каліну Галіна ламала.

— Ой, Галіна ліца румяноға,
Ці ж ты любіш мяне маладога?

— Ой, я рада б цябе палюбіці,
Толькі баюсь вянок загубіці.

— Ой, не ўбіў я птушыны малое,
Не згублю я цябе маладое.

* Першы радок кожнай страфы паўтараеца

Ой, да сонцэ

Бяседная

Ой, да сон-цэ да сон-цэ да я____ я____
яс - на - е эй да чэ-во жты ра ♂ нень -
-ка ўзы - хо_____ дзі - ла.

Ой, да сонцэ, да сонцэ да яснае, эй,
Да чэво ж раненька ўзыходзіла, й.
Да чэво ж ты да раненька ўзыходзіла, эй,
Ой, да позненька да закацілася, й.

Ой, да позно да закацілася, ой,
Да на мяне маменька бранілася, й.
Да ні браніса да родна жы маменька, эй,
Да й у мяне госцік да родны брацейка, й.

Да я ж ево да проважала, эй,
Цераз тые цёмные да высокі леса, й.
Да нас было да только двоечко, ой,
Да сястрыцка родна да родны брацейка.

Як пасеяў Андрэй грэчку

Бяседная

$\text{♩} = 52$

Як па - се-яў Анд-рэйгрэч-ку, ра - ю, рай.

$\text{♩} = 110$

Якпа се яў Анд-рэй грэч-ку, ры-цу,ры-цу, ры-цу,рай,

на ду-боч-ку, на вяршэч-ку, гоп - рай, ры-цу-рай!

Як пасеяў Андрэй грэчку, раю-рай!

* Як пасеяў Андрэй грэчку, рыцу-рыцу, рыцу-рай!

На дубочку, на вяршэчку, гоп-рай, рыцу-рай!

А я грэчку не полола, раю-рай!

А я грэчку не полола, рыцу-рыцу, рыцу-рай!

Под горою казу пасла, гоп-рай, рыцу-рай!

Под горою казу пасла, раю-рай!

Под горою казу пасла, рыцу-рыцу, рыцу-рай!

Назбірала горшчок масла, гоп-рай, рыцу-рай!

* Два апошнія радкі паўтараюцца двойчы

Горшчок масла, бочку сыру, раю-рай!
Горшчок масла, бочку сыру, рыцу-рыцу, рыцу-рай!
Варэнікаў наварыла, гоп-рай, рыцу-рай!

Варэнікаў наварыла, раю-рай!
Варэнікаў наварыла, рыцу-рыцу, рыцу-рай!
У госці хлопцаў запрасіла, гоп-рай, рыцу-рай!

Ешця хлопцы, да й мочайце, раю-рай!
Ешця хлопцы, да й мочайце, рыцу-рыцу, рыцу-рай!
На гарэлку пробачайце, гоп-рай, рыцу-рай!



Пчолы мае

Бяседная

Ой вы, пчолы, мае пчолы,
Пчолы ярые мае.
Пчолы мае, ярые мае.*

Ці мой хлеб не пушоны,
Ці я сам не вясель?
Пчолы мае, ярые мае.

Ой, чаму ж вы седзіцё,
У паход не леціцё?
Пчолы мае, ярые мае.

А я хлеб падкушу,
А я вас развесялю.
Пчолы мае, ярые мае.

Ці вас дожджык замачыў?
Ці вас ветрык не ўсушыў?
Пчолы мае, ярые мае.

А я вас развесялю.
Дударыкаў я найму.
Пчолы мае, ярые мае.

Ой вы, госьці, мае госьці,
Госьці любые мае,
Пчолы мае, ярые мае.

Дударыкі будуць грацъ,
А мы пойдзем танцевацъ.
Пчолы мае, ярые мае.

Ой, чаму ж вы седзіцё,
Хлеба, солі не есьцё?
Пчолы мае, ярые мае.

* Кожны апошні радок паўтараецца двойчы.

Ой ты, Косцюшко, хорошій мій

Бяседная

The musical notation consists of three staves of music. The first staff starts with a treble clef, a key signature of one flat, and a 3/8 time signature. It features eighth-note patterns and some sixteenth-note figures. The second staff begins with a repeat sign and continues the melodic line. The third staff concludes the melody. Below the music, the lyrics are written in Belarusian, corresponding to the notes:

Ой ты, Ко-стю-шко, хо-ро-шій мій, Як тэ-бэ лю-бліять
як тэ-бэ льшчать. Як тэ-бэ лю-бліять як тэ-бэ
льшчать, шо ко-ло тэ-бэ гро-шы бра-шчать.

Ой ты, Косцюшко, хорошій мій,
Як тэбэ любляць, як тэбэ льшчаць,
Як тэбэ любляць, як тэбэ льшчаць,
Шо коло тэбэ гроши брашчаць.

Зайшов до пана гроши меняць,
А пан скорійшэ: «За стыл сядай!»
За стыл садовыць, віно дае,
А все за гроши, шо в мэнэ е.

Зайшов до попа ў хорім святы,
А піп с кадылом за мной бэжыць,
Кадылом кадыць, горло дэрэ,
А все за гроши, шо в мэнэ е.

Ой, шось у мэнэ в грудзях болыць,
Прокляты кашэль мэнэ давыць.
Доктор скорійше лікы дае,
А все за гроши, шо в мэнэ е.

Ой, шчэ забувся я вам сказаць,
Ой, як за мною дзеўкі бэжаць.
Одна сыміецца, друга моргнэ,
А все за гроши, шо в мэнэ е.

* Два апошнія радкі паўтараюцца двойчы.

Ой, чыя ж то ніва,
чые ж то пакосы

đ=76

Балада

A Ой, чы-я ж то ні - ва, чы-е ж то па - ко - сы?

C. Ой, чы-я ж то ні - ва, чы-е ж то па - ко - сы,

A.

T. Чы-я ж то дзяў чы - на фас-пу-сці - ла ко - сы?

Б.

Варыант $\text{♩} = 80$

Вы-праўля - ла ма - ці сы-на у са-лда ты.

Вы-праўля - ла ма - ці сы-на у са-лда ты,

ня-лю-бу ня-ве - стку ў по-ле лё - ну рва-ци.

Ой, чыя ж то ніва, чые ж то пакосы?
Ой, чыя ж то ніва, чые ж то пакосы,
Чыя ж то дзяўчына распусціла косы? *

Гэта ж мая ніва, то ж мае пакосы,
Гэта ж мая ніва, то ж мае пакосы,
То ж мая дзяўчына распусціла косы.

Выпраўляла маці сына у салдаты.
Выпраўляла маці сына у салдаты,
Маладу нявестку ў поле лён ірваці.

— Як не вырвеш лёну, то не йдзі да дому.
Як не вырвеш лёну, то не йдзі да дому,
Стань у чистым полі да й тапаліною.

Рвала яна, рвала, рвала не дарвала.
Рвала яна, рвала, рвала не дарвала,
Ды й у чистым полі тапалёю стала.

Адзін год праходзіць, другі наступае.
Адзін год праходзіць, другі наступае,
На трэці гадочак прыходзіць сыночак.

Маці мая, маці, што ж то за навіна?
Маці мая, маці, што то за навіна,
Што на нашым полі расце тапаліна?

— Не пытайся, сынку, пра ту ю навіну.
Не пытайся, сынку, пра ту ю навіну,
На, бяры сякеру, рубай тапаліну.

Адзін раз ударыў — яна пахіліась.
Адзін раз ударыў — яна пахіліась,
Другі раз ударыў — яна папрасілась:

— Не рубай, казача, я твая дружына.
Не рубай, казача, я твая дружына,
Пашукай у лісці - там твая дзяціна.

Маці ж мая, маці, што ты нарабіла.
Маці ж мая, маці, што ты нарабіла,
Што мяне з мілою навек разлучыла.

Ой, шчто гэто за вэрба

Балада

♩=65

2/4

Ой, шчто гэто за вэр ба,_ шо бэз ко-рэ - ня ро-сла,
Ой - лі, ой, да лю-лі, шо бэз ко-рэ - ня ро-сла.

Ой, шчто гэто за вэрба,
Шо бэз корэння росла?

*Ой–лі, ой да лю–лі
Шо бэз корэння росла?

Ой, шчто гэто за вдова
Сем год бэз мужа жыла? *

Сем год бэз мужа жыла,
Два сыночка родыла. *

* Ой–лі, ой да лю–лі — кожны трэці радок.
За ім паутараецца апошні радок страфы.

- | | |
|---|--|
| Два сыночка родыла,
Іванюшу й Васіля.* | В том кораблі на концы
Два сэділо молойцы.* |
| Іванюшу й Васіля,
В білу світу сповыла.* | Одын кніжечку чытае,
Другі на вдову моргае.* |
| В білу світу сповыла,
В Дунай рэчку бросіла.* | Ой ты, вдовушка, удова,
Чы ты пойдэш за меня?* |
| В Дунай рэчку бросіла,
Шчуку рыбу просіла.* | За одного сама йду,
За другого доч даю.* |
| Ой ты, рыба-сомына,
Прымы й моіх два сына.* | Ой ты, вдовушка, удова,
Дурна в тэбэ голова.* |
| А ты, сытнык, нэ махай,
Моіх сыноў нэ лякай.* | За сыночка сама йдэш,
За браточки доч даеш.* |
| На дваццатому году
Пошла вдова по воду.* | Шо гэто на світі стало?
Маты сынов нэ познала.* |
| Стала вдова воду брать,
Стаў корабэль подплыватъ.* | |



Ішлі хлопцы

Бяседная

$\text{♩} = 76$

I - шлі хлопцы з я - рма-л(ы)ку ды зрубі - лі
я-блынь ку. Ой лі, ой лі, ой да лю-лі
ды зру - бі - лі я - блынь - ку.

Ішлі хлопцы з ярмалку,
Ды зрубіл яблыньку,
Ой лі, ой лі, ой да люлі,
Ды зрубіл яблыньку.

Яблынька садовая,
Грушыца мядовая,
Ой лі, ой лі, ой да люлі,
Грушыца мядовая.

Грушыца мядовая,
Дзейка чарнабровая,
Ой лі, ой лі, ой да люлі,
Дзейка чарнабровая.

Дзейка чарнабровая,
Под нораву подышла,
Ой лі, ой лі, ой да люлі,
Под нораву подышла.

Под нораву подышла,
Цалавала молайца,
Ой лі, ой лі, ой да люлі,
Цалавала молайца.

Цалавала молайца,
Крашэ мацеры, айца,
Ой лі, ой лі, ой да люлі,
Крашэ мацеры, айца.

Ой, да ішлі хлопцы

Бяседная

=88

Ой, да ішлі хлопцы з ярмаркі,
Ой, да ізрубілі яблыньку.

Вой-да,вой-да,вой-да,во-ха-ха,
Ой, да ізрубілі яблынъку.

Ой, да ізрубілі яблыньку.

Вой-да вой-да вой-да во-х-

Ой, да пасялі примишица!

Ои, да пасадзл! Грушачку.

Ой, да пасадзілі грушанку

Ой, да на дзявочу душачку

Вой-да, вой-да, вой-да, во-ха-ха

Ой ла на дзвоночку

Следующий, пожалуй, вопрос.

Ой, да расці, груша садова.

Ой да гудяй дзейка малада

Вой да вой да вуй да во ху ху

ВОИ-да, ВОИ-да, ВОИ-да, ВО-ха-ха,
Ой, да пой-дай, да пой-дай,

— *THE END* —

Ой, да гуляй, дзеўка малада,

Си, да ѝ ти пойдеш за мене.
Всичко за всичко за всичко за всичко

ВОИ-да, ВОИ-да, ВОИ-да, ВО-хд-хд,

Ои, да ці ти поїдзеш за меня?

— Ой, да за шябе я не пайду

Дунаю, Дунаю

Рэкруцкая

Ду - на - ю - Ду - на - ю, ча - му
ци - ха йдзеш? А як мне Ду -
на - ю па - ці - ху ня йсці?

— Дунаю-Дунаю, чаму ціха йдзеш?
— А як мне, Дунаю, паціху ня йсці?

На мне, на Дунаю, тры чаўны ідуць,
А ў адным чаўночку конікі ірзуць.

У другім чаўночку малайцы пяюць,
А ў трэцім чаўночку дзяўчатаы плачуць.

Конікі ірзуць, бо вайну чуюць,
Малайцы пяюць — на вайну ідуць.

Малайцы пяюць — на вайну ідуць,
Дзяўчатаы плачуць, што ў палон бяруць.

Ой, з-пад горкі з-пад крутой

Рэкурцкая

$\text{♩} = 130$

Ой, з-пад горкі з-пад крутой вый-шаў ма-ёр
ма-ла-дой. Ле-вай пра-вай, зя-лё-най дуб
ра-вай і-шоў ма-ёр ма-ла-дой.

Ой, з-пад горкі з-пад крутой
Выишав маёр маладой.

* Лева-права, зеленэ-кудрава
Выишав маёр маладой!

Выишав маёр маладой,
Нежанатый, халастой.

Нежанатай, халастой,
Дзержыць шаблю пад рукой,

Дзержыць шаблю пад рукой
Разгаварывая зь ёй.

— Ох, ты шабелька моя,
Бараніла ты мене!

Бараніла ты мене
У чужой дальняй стороне.

У чужой дальняй стороне
На праклятай на вайне.

А ў бары, бары

Рэкруцкая



А ў ба - ры, ба - ры тры да - ро - жань - кі.



Гэй гэй гэй гэй! Тры да - ро - жань - кі.

А ў бары, бары
Тры дарожанькі,

Встречает маці
В путь дороженькі.

** Гэй, гэй, гэй, гэй,
Тры дарожанькі.

Із хлебом-соллю,
Шчасьцем з долею.

Тудою ішло й
Тры салдацікі.

Встречает жынка й
У вороцехах.

Хто до мамкі йдэ,
Песенкі пое.

Із белым сыром,
Із малым сыном.

Хто до жынкі йдэ,
У скрыпочку грае.

Ох, а мачоха
Дай на порозе.

Хто до мачохі —
Сылнэнъко плачэ.

Дай на порозе,
Дай на морозе.

*,** Варыянт трэцяй страфы

Як заржэць жа сівы кося

Рэклруцкая

♩=105

Як за - ржэць жа сі - вы ко - ся
на б(ы)ра - дзе, як за - пла-чэць
до-б(ы)мо - ла-дзец на вай(i) - не.

Як заржэць жа сівы кося на брадзе,
Як заплачэць доб моладзіц на вайне:
— Ах вы, браціткі, таварышы мае,
Раскажыці майму татку пра мяне.
Ніхай татка сівога й каня прадаець,
Ніхай мяне з неволінкі выручыць.
— Я й ня буду сівога каня прадаваць,
Я й ня буду з няволінкі выручаць.
Як заржэць жа сівы кося на брадзе,
Як заплачэць доб моладзіц на вайне:
— Ах вы, браціткі, таварышы мае,
Раскажыці маёй мамкі пра мяне.
Ніхай мамка скрынкі-пярынкі й прадаець,
Ніхай мяне з няволінкі выручыць.
— Буду, буду скрынкі-пярынкі прадаваць,
Буду, буду з няволінкі выручаць.

Звесткі пра песні

1. Перапёлка

Запісана А.Грыневіч на пач.XХст. на Ашмяншчыне. «Песні беларускага народа». Дзяржаўнае выдавецтва БССР, 1959.

2. Вэлітай

Запісана ў в.Кобрынскім р-не. З рэпертуару гурта «Vuraj».

3. Ой, літо

Запісана ў в.Сіманавічы, Драгічынскі р-н, Брэсцкая вобл.

4. На моры жабка

З запісай Рыгора Барадуліна, «Песні матчыны з Вушаччыны».

5. Талака

З рэпертуару народнага спевака Уладзіміра Ціханоўскага. В.Рачэнь, Любанская вобл., Мінская вобл.

6. Туман ярам

Запісана ў 1960 г. у в.Бабчын, Хойніцкі р-н, Гомельская вобл. У. Раговіч «Вянок беларускіх народных песенъ», Мінск: «Навука і тэхніка», 1988.

7. Пасею гурочки

Запісана М. Грынблат у 1937 г. ў в.Юравічы, Калінкавіцкі р-н, Гомельская вобл. «Песні беларускага народа». Дзяржаўнае выдавецтва БССР, 1959.

8. А ў полі віраба

Запісана У. Тэраўскім (з рукапісных матэрыялаў). «Песні беларускага народа». Дзяржаўнае выдавецтва БССР, 1959.

9. Ой, рэчанька

Запісана Г. Цітовічам у 1936 г. ў в.Палонка, Свіслацкі р-н, Гродненская вобл. «Песні беларускага народа». Дзяржаўнае выдавецтва БССР, 1959. Апрацоўка Г. Цітовіча.

10. Ой, сівы конь бяжыць

У. Раговіч «Вянок беларускіх народных песенъ», Мінск: «Навука і тэхніка», 1988.

11. Галубка на вішні

Запісана ў в. Дабрыяны, Воранаўскі р-н, Гродненская вобл. З рэпертуару гурта «Варган».

12. Дарожка

Запісана М. Залатухам, А. Хадыкам у 1975 г. ў г.Мсціслаў, Магілёўская вобл.

13. Чырвоная вішня

Запісана ў 1968 г. ў в.Пухавічы, Жыткавіцкі р-н, Гомельская вобл. З.Я.Можейко «Песни белорусского Полесья». Издательство «Советский композитор», 1984.

- 14. А ў гародзе верба расла**
У.Раговіч «Вянок беларускіх народных песень», Мінск: «Навука і тэхніка», 1988.
- 15. Ой, у лузэ каліна стаяла**
У.Раговіч «Вянок беларускіх народных песень», Мінск: «Навука і тэхніка», 1988.
- 16. Ой, да сонцэ**
Запісана ў в.Гаўрыльчыцы, Салігорскі р-н, Мінская вобл.
- 17. Як пасеяў Андрэй грэчку**
Запісана ў в.Тонеж, Лельчыцкі р-н, Гомельская вобл.
З рэпертуару гурта «Таняжанка».
- 18. Пчолы мае**
З рэпертуару народнага спевака Уладзіміра Ціханоўскага.
В. Рачэнь, Любанская вобл., Мінская вобл.
- 19. Ой ты, Косцюшко, хорошій мій**
Запісана ў в.Балоты, Кобринскі р-н, Брэсцкая вобл.
- 20. Ой, чыя ж то ніва, чые ж то пакосы**
Запісана ў 1983 г. ў в.Лісовічы, Столінскі р-н, Брэсцкая вобл. У.Раговіч «Вянок беларускіх народных песень», Мінск: «Навука і тэхніка», 1988.
- 21. Ой, што гэто за вэрба**
Запісана ў в.Церабені, Пінскі р-н, Брэсцкая вобл.
З рэпертуару гурта «Церабянячка».
- 22. Ішлі хлопцы з ярмалку**
Запісай С. Доўгушаў ў в.Дзяржычы, Лоеўскі р-н, Гомельская вобл.
- 23. Ой, да ішлі хлопцы**
Запісана ў 1962 г. ў в.Коўчыцы-2, Светлагорскі р-н, Гомельская вобл. У.Раговіч «Вянок беларускіх народных песень», Мінск: «Навука і тэхніка», 1988.
- 24. Дунаю-Дунаю**
З рэпертуару гурта «Кудмень».
- 25. Ой, з-пад горкі з-пад кругой**
Запісана ў 2012 г. ў в.Струга, Столінскі р-н, Брэсцкая вобл.
З рэпертуару гурта «Рада».
- 26. А ў бары, бары**
Запісана І. Мазюк у в.Сакалова, Бярозаўскі р-н, Брэсцкая вобл.
З рэпертуару гурта «Стажары».
- 27. Як заржэць жа сівы кося**
Запісана ў в.Баяноўшчына, Полацкі р-н, Віцебская вобл.
З рэпертуару гурта «Варган».

ЗМЕСТ

Перапёлка	3
Вэлітай	5
Ой, літо	6
На моры жабка.	7
Талака	8
Туман ярам	9
Пасею гурочки	10
А ў полі вярба	11
Ой, рэчанька	12
Ой, сівы конь бяжыць	13
Галубка на вішні	15
Дарожка	16
Чырвоная вішня	17
А ў гародзе верба расла	19
Ой, у лузе каліна стаяла	20
Ой, да сонцэ	22
Як пасеяў Андрэй грэчку	23
Пчолы мае	25
Ой ты, Костюшко, хорошій мій	26
Ой, чыя ж то ніва, чые ж то пакосы	27
Ой, што гэто за вэрба	29
Ішлі хлопцы з ярмалку	31
Ой, да ішлі хлопцы	32
Дунаю-дунаю	33
Ой, з-пад горкі з-пад крутой	34
А ў бары, бары	35
Як заржэць жа сівы кося	36
Звесткі пра песні	37

Выданне для вольнага часу

НАРОДНЫ СПЕЎНІК

Адказны за выданне *Iгар Віркоўскі*

Укладанне: Яніна Грыневіч, Сяргіек Доўгушаў

Расшыфроўка нот: Наста Някрасава, Аляксандар Ясінскі

(1-5, 11-12, 16-19, 21-22, 24-27)

Музычны рэдактар: Наста Карпенка

Рэдактар: Эла Кулеш

Дызайн, шыхтаванне: Святлана Клепікава

У аздабленні кнігі выкарыстана выцінанка Насты Глушко

Падпісаны да друку 15.09.2020.

Фармат 70x100/32. Папера афсетная. Друк афсетны.

Гарнітура Corbel. Ум. друк. арк. 1,45.

Наклад 2000 ас.

Замова №2511

Таварыства з абмежаванай адказнасцю «Медиал»
Пасведчанне аб дзяржаўнай рэгістрацыі выдаўца, вытворцы
і распаўсюджвальnika друкаваных выданняў № 1/208 ад 07.03.2014
вул. Караваля, 9-11B, 220004, г. Мінск, Рэспубліка Беларусь

Надрукавана ў друкарні «Поліграфт»,
Пасведчанне аб дзяржаўнай рэгістрацыі выдаўца, вытворцы і
распаўсюджвальника друкаваных выданняў
№ 2/14 ад 21. 11. 2013 года.
вул. Кнорына, 50, корп. 4, п. 401a, 220103, г. Мінск,
Рэспубліка Беларусь



T

TRADYCYJA



ISBN 978-985-7229-37-6

9 789857 229376

